#### 1. ¿Qué es el caso de Melendres?

<u>Melendres</u> es una demanda colectiva en contra del ex Alguacil Joe Arpaio. El juez encontró que Arpaio y la agencia se habían involucrado en el perfil racial y paradas de tráfico ilegales en contra de los Latinos.

El juez emitió una orden requiriendo las reformas necesarias de parte de Arpaio y MCSO para prevenir la conducta indebida y proteger a la comunidad de futuras violaciones de sus derechos constitucionales. El Tribunal designo un monitor para determinar cuándo MCSO cumpla con las disposiciones de la orden del juez.

## 2. ¿Quién ganó el caso Melendres?

Los demandantes, o las personas que habían sido involucradas en perfil racial, ganaron el caso.

### 3. ¿Se han pagado daños en el caso Melendres y, de ser así, cuánto y para quién?

Se ha establecido un fondo de compensación para las víctimas. Puede encontrar más información aquí: Si no está seguro de si usted es elegible para participar en el Fondo de Compensación, puede llamar al 1-844-500-6327 si tiene preguntas o visite la página de internet <a href="https://www.MaricopaSheriffCompensationFund.org">www.MaricopaSheriffCompensationFund.org</a> or <a href="https://www.FondoDeCompensaciónDelSheriffDeMaricopa.org">www.FondoDeCompensaciónDelSheriffDeMaricopa.org</a>. También puede comunicarse con un abogado o llamar al 602-650-1854 para preguntar sobre abogados que puedan ayudarlo de manera gratuita.

# 4. ¿Por qué el caso se describe como "Melendres v. Penzone" y no como "Melendres v. Arpaio?"

Desde el 1ro de Enero del 2017, Paul Penzone se convirtió en el Alguacil del Condado Maricopa. El Alguacil es demandado en su capacidad oficial. Todos los litigios contra el ex Alguacil en su capacidad oficial se cambiaron a "Penzone."

#### 5. ¿Cuál es la clase de los demandantes y quien los representa en la corte?

La clase de demandantes son personas que fueron involucradas en perfil racial por el ex Alguacil Joe Arpaio y la agencia. Manuel Ortega Melendres, Manuel Nieto, Velia Meraz, David y Jessika Rodriguez son todos los demandantes. Ellos están representados por la ACLU.

#### 6. ¿Quién representa a MCSO y al condado de Maricopa en la corte?

El Alguacil Penzone, en su capacidad oficial, está representado por Bill Montgomery y la Oficina del Fiscal del Condado Maricopa. El condado Maricopa está representado por Richard Walker.

updated: 7/2/18



**1** | Page

### 7. ¿Cuál es el primer requerimiento suplementario?

El Primer requerimiento suplementario es una orden judicial que MCSO debe seguir. La orden prohíbe permanentemente a MCSO de lo siguiente: retener, tener en espera o arrestar a ocupantes de vehículos que son latinos basándose en una creencia razonable, sin más, de que tales personas están en el país sin autorización.

### 8. ¿Cuál es el segundo requerimiento suplementario?

El Segundo requerimiento Suplementario es otra orden judicial emitida en este asunto que MCSO debe seguir. Determina los procedimientos y procesos que se deben tomar con respecto a las investigaciones de la mala conducta de los empleados y las quejas. Describe como MCSO debe aceptar y procesar todas las quejas recibidas de los miembros de la comunidad y como MCSO se asegurará de que:

Todas las acusaciones de la mala conducta del empleado, ya sea que se descubran internamente o se basen en una queja civil, se investigarán de manera justa, eficiente y completamente;

Todos los hallazgos de investigación son respaldados por el estándar de prueba apropiado y documentados por escrito;

Todos los oficiales que cometan faltas de mala conducta deberán rendir cuentas conforme a un sistema disciplinario que sea justo, consistente, imparcial y proporcione el debido proceso.

### 9. ¿Defina el término "complimiento de la Orden."

"Cumplimiento Total y Efectivo" significa el cumplimiento de todas las disposiciones relevantes de las órdenes judiciales. Para lograr esto, MCSO actualizará o creará políticas, procedimientos, manuales de operación y capacitación. Luego, después de implementar esos nuevos procesos, deben seguirse y mantenerse consistentemente por lo menos tres años consecutivos. Para demostrar el cumplimiento y consistencia, MCSO auditará sus divisiones y a su personal y producirá informes públicos de auditoria al Monitor para que coincidan con los hallazgos de la auditoria.

#### 10. ¿Cuál es el estudio de ASU al que a menudo se refieren los Demandantes?

Como parte del cumplimiento de los requisitos de la orden judicial, MCSO llevara a cabo un análisis exhaustivo de la totalidad de su agencia por año. MCSO es contratado con la Universidad Estatal de Arizona y su Centro para Prevención de Violencia y Seguridad Comunitaria (CVPCS) para recibir asistencia técnica sobre el aumento de datos e infraestructura analítica alrededor del grupo de trabajo de análisis de datos de paradas de trafico de MCSO y mejorar la capacidad de MCSO para recolectar, mantener, analizar y diseminar datos de parada de tráfico. El equipo de investigación de CVPCS compila un informe anual de sus hallazgos y hace recomendaciones relacionadas con la recopilación de datos, la supervisión y la comprensión de las disparidades raciales/étnicas, para su consideración por parte de los administradores de MCSO.



# 11. ¿Por qué MCSO no ha podido cumplir rápidamente? Pensé que cuando el Alguacil Arpaio no fuera reelegido, esto se resolvería rápidamente?

Como se señaló anteriormente, hay más de 200 párrafos que MCSO debe cumplir durante tres años consecutivos. Muchos de estos párrafos tienen partes secundarias y requieren una inversión de personas, capacitación y tecnología. Si bien estas inversiones se han realizado en los últimos años, el cumplimiento no puede ocurrir de la noche a la mañana. Es un proceso continuo, que el Alguacil Penzone ha convertido en una prioridad.

### 12. ¿Se logrará el cumplimiento?

MCSO está trabajando asiduamente para lograr el pleno cumplimiento de las órdenes judiciales. De hecho, desde que asumió el cargo, el Alguacil Penzone ha dicho que el cumplimiento es una prioridad. Los avances en el cumplimiento a través del tiempo se pueden encontrar en la página de Cumplimiento en el sitio web www.mcso.org.

### 13. ¿Quién paga las tarifas de los abogados en el caso Melendres?

El Condado Maricopa (y los contribuyentes) pagan los honorarios de los abogados en el caso <u>Melendres</u> para los Demandantes, y antes del Alguacil Penzone, por el abogado externo del ex Alguacil Arpaio.

## 14. ¿Cuánto dinero del contribuyente se gastó y se gastará en este caso?

Hasta la fecha, se han gastado casi \$70 millones en el caso con otros \$26 millones presupuestados para el año fiscal 2018. Los costos incluyen el monitor nombrado por el tribunal y los costos relacionados, el investigador independiente, costos legales del demandante, costos legales de defensa, costos operativos de cumplimiento y costos no recurrentes de cumplimiento.

# 15. ¿Hay alguna manera de que el Condado Maricopa recupere el dinero gastado en la defensa del Alguacil Arpaio?

No.

## 16. ¿Hay alguna manera de reducir la cantidad de dinero gastada en este caso para abogados y otros gastos?

El Alguacil Penzone redujo el monto de los honorarios de los abogados después de asumir el cargo al usar la Oficina del Fiscal del Condado como su asesor en <u>Melendres</u>. Los otros honorarios de los abogados se relacionan con los costos legales de los demandantes y están fuera del control de la agencia.

#### 17. ¿Quiénes son los Monitores de la Corte?



El Tribunal seleccionó al Jefe (Retirado) Robert Warshaw como Monitor. Él tiene un equipo completo que tiene obligaciones, responsabilidades y autoridad para revisar las políticas de operaciones de patrullaje de MCSO, los procedimientos y la capacitación provistos por las Órdenes y hacer recomendaciones al Tribunal al respecto. Ellos proporcionan aprobación para las políticas relacionadas con el orden judicial y capacitación.

#### 18. ¿Qué hacen los Monitores de la Corte?

Los Monitores de la corte evalúan e informan a la Corte sobre la implementación de las ordenes para MCSO y si la implementación está dando como resultado el tratamiento constitucional y profesional de las personas por parte de MCSO. El Monitor lleva a cabo las auditorias, revisiones de complimiento y evaluaciones adicionales que el monitor o las partes consideren apropiadas. Trimestralmente, los monitores compilan un informe que detalla sus hallazgos de la acción de MCSO para lograr un cumplimiento en completo y presentar ese informe al Tribunal.

### 19. ¿Cuánto dinero se ha pagado y se pagará a los monitores de la Corte?

Hasta la fecha, se han pagado más de \$10 millones al Monitor de la Corte. Se han presupuestado \$5 millones adicionales para el año fiscal 2018.

## 20. ¿Cómo se aplica la Enmienda 4ta y 14ta a la Constitución de los Estados Unidos en el caso Melendres?

La 4a Enmienda articula el derecho de las personas a proteger su persona, casas, documentos, contra búsquedas e incautaciones irrazonables. La Decimocuarta Enmienda articula que el estado no puede privar a ninguna persona de la vida, la libertad o la propiedad, sin el debido proceso legal; ni niegue a ninguna persona dentro de su jurisdicción la protección igual de todas las leyes. Ambas modificaciones se aplican a una parada de tráfico por parte de los agentes de la ley. La orden judicial de Melendres fue el resultado de que MCSO no cumplió con estos requisitos durante algunas paradas de tráfico relacionadas con la clase de los demandantes.

## 21. ¿Qué tipo de entrenamiento debe hacer MCSO para cumplir con los requisitos y quien administra el entrenamiento?

La División de Entrenamiento de MCSO desarrollará y administrará todo el entrenamiento relacionado con la Orden Judicial con la aportación y la aprobación de los Monitores. Además del entrenamiento sobre mantener el orden público libre de prejuicios, MCSO proporciona a todo su personal, incluyendo a los supervisores y jefes, así como a todo el pelotón, entrenamiento sobre la Cuarta y Decimocuarta Enmiendas. El entrenamiento incorpora los desarrollos más recientes en la ley federal y de Arizona y la política de MCSO y se proporciona a todo su personal anualmente.

MCSO también proporciona entrenamiento adicional a los supervisores con una capacitación integral e interdisciplinaria sobre las estrategias de supervisión y las responsabilidades de supervisión en virtud de la Orden. Además, cada supervisor completará el entrenamiento específico para supervisores anualmente a partir de entonces. Según sea necesario, los supervisores



4 | Page updated: 7/2/18

también recibirán actualizaciones según lo requieran los desarrollos pertinentes en la ley, así como el entrenamiento en nuevas habilidades.

## 22. ¿Qué es el Consejo de Asesor de la Comunidad y cuando se reúnen?

El Consejo de Asesor de la Comunidad (CAB) fue establecida por la Corte para facilitar el diálogo entre MCSO y la comunidad y para proporcionar recomendaciones específicas a MCSO sobre políticas y prácticas que aumentarán la confianza de la comunidad y garantizarán que se cumplan las disposiciones de las órdenes Melendres. El CAB determina cuándo se llevarán a cabo las reuniones.



5 | Page updated: 7/2/18